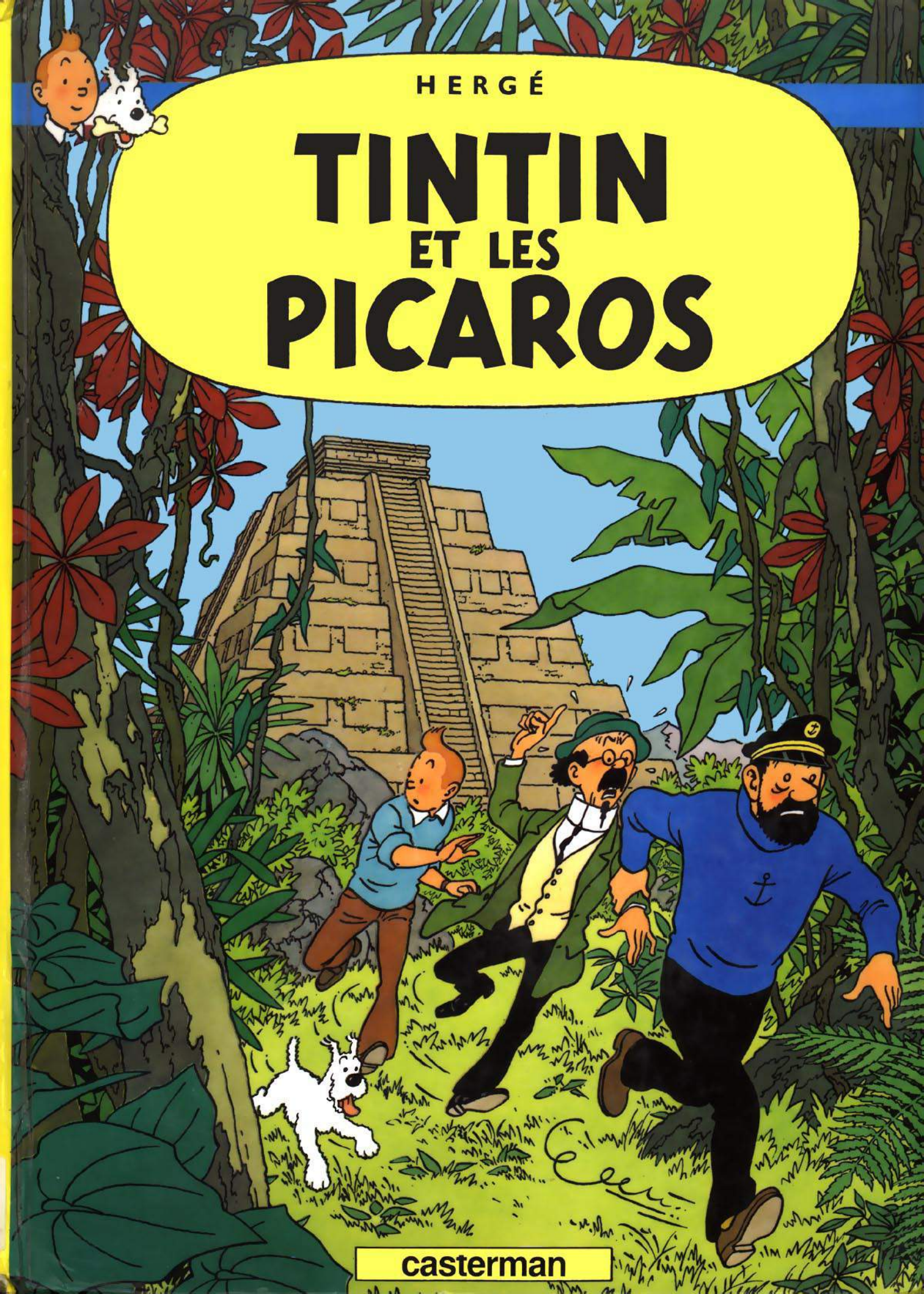


HERGÉ

TINTIN ET LES PICAROS



casterman

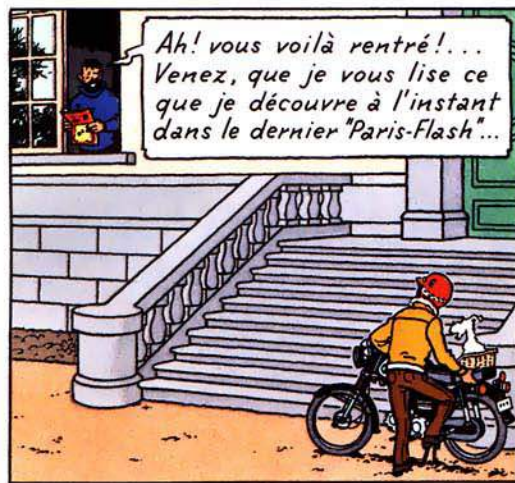
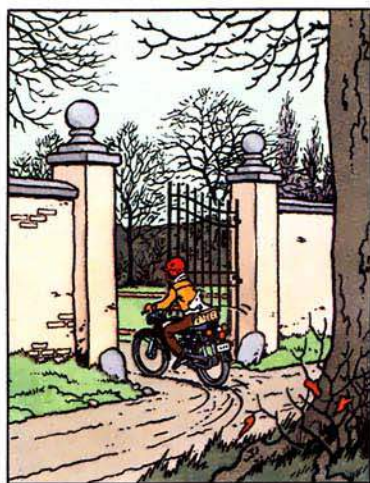
- H E R G É -

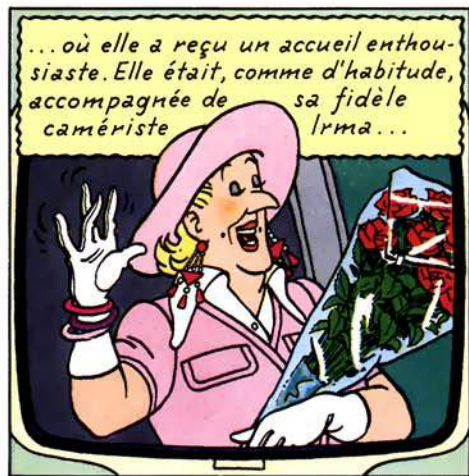
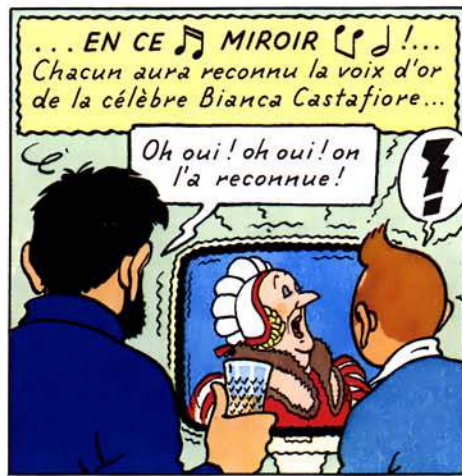
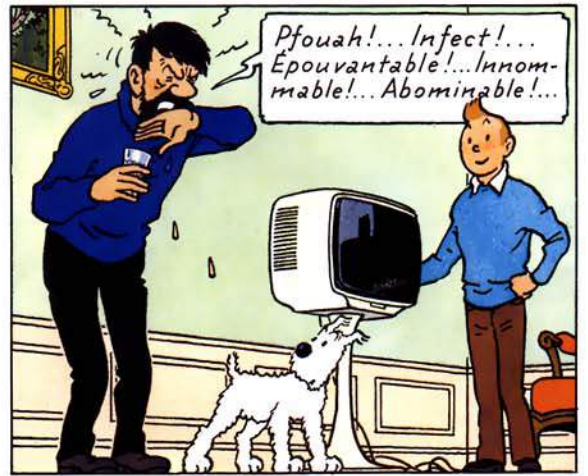
LES AVENTURES DE TINTIN

TINTIN ET LES PICAROS



C A S T E R M A N







Allô?... Oui... QUI ?...



Lampion, oui... Salut! Dis donc, je viens de voir la Castagnette à la télé. Et c'est ainsi que j'apprends que sa quincaillerie est maintenant assurée, et ça pour une fortune!...



Alors, je trouve que tu aurais pu t'arranger pour que ce soit moi qui aie l'affaire... Ce n'est vraiment pas la peine d'avoir des amis s'ils vous laissent tomber à la première occasion... Tatata... Quand on veut rendre service à quelqu'un, on en trouve toujours le moyen!... Oui, parfaitement!... Voilà ce que je dis, moi. De plus...



Quoi?... Mais je... Comm... Ah! ça... Mais je vous dis que... Mais... Pard... Oh! par ex...



Et puis, flûte, à la fin!... Non mais sans blague!...



Ça c'est un comble!... C'est moi qui me fais enguirlander par cet animal de Lampion parce que ce n'est pas lui qui a assuré les bijoux de la Castafiore!



Mille milliards de mille sabords!... PFFF! quel poison!...



POISON ???



Voyons, capitaine, qui donc chercherait à vous empoisonner?... Vous avez bien quelques ennemis, sans doute, mais pas acharnés à ce point-là!...



Possible!... Mais je me sens tout chose, moi!...

Mais qu'est-ce qu'il a, ce whisky?... Je ne le trouve pas mauvais, moi.



Allez vous étendre, capitaine... ça va passer.



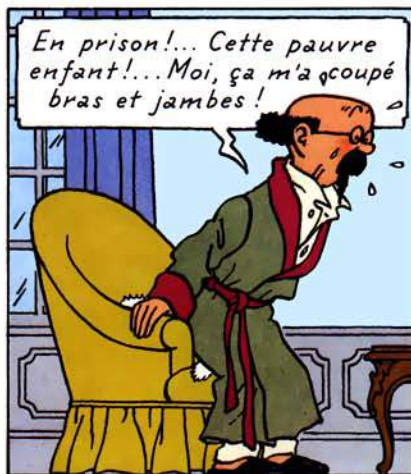
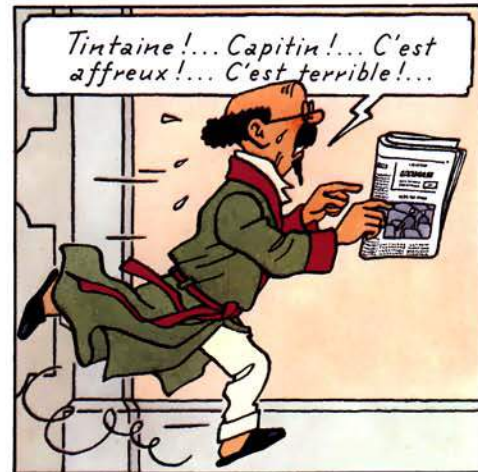
Allons, bonne nuit! Ça ira mieux demain!



Je me demande tout de même si...



MILOU!





Écoutez-moi ça, Tintin: c'est du plus haut comique!

Allez-y, je vous écoute.



... terminera la quelle présente les plus positives.

ACCUSÉE D'AVOIR PRÉPARÉ UN COMplot LA CASTAFIORE EST ARRÊTÉE

Accusée de complot contre la vie du général Tapioca, la célèbre actrice est arrêtée par les Services de Sécurité de San Theodoros. Ses compagnons de tournée ont été appréhendés. Les autorités ont pris des mesures pour mettre...



... Une perquisition a permis de découvrir dans ses bagages des documents qui établissent de façon irréfutable l'existence d'un complot visant à supprimer le général Tapioca et à renverser le régime...



...Le gouvernement santhéodorien laisse entendre que le centre de ce complot se situerait dans un pays d'Europe occidentale où la diva aurait séjourné avant son départ pour l'Amérique du Sud.

Mais c'est du roman-feuilleton, ça!...



La Castafiore, conspiratrice!!!... Si, au moins, c'était la conspiration du silence!...

DONG



Pardon, monsieur, il y a en bas deux journalistes qui demandent si Monsieur peut les recevoir.

Déjà?!



Bon. Le temps de passer une robe de chambre, et je suis à eux.



Ah! messieurs Jean-Loup de la Batellerie et Walter Rizotto, de "Paris-Flash"!... En quoi puis-je vous être utile?...



Bonjour, capitaine. Veuillez nous excuser d'arriver si tôt, mais nous voulions être les premiers à vous demander ce que vous pensez de l'affaire Castafiore.

Ce que j'en pense?... C'est bien simple!...



Je trouve cela de la pure bouffonnerie!... Accuser la Castafiore de complot, c'est parfaitement ridicule!



Oui, mais les accusations que l'on porte contre vous, qu'en dites-vous?...

Des accusations contre MOI???



Ah! vous n'êtes pas encore au courant?... Voici "La Vérité" de ce matin. Lisez...

?



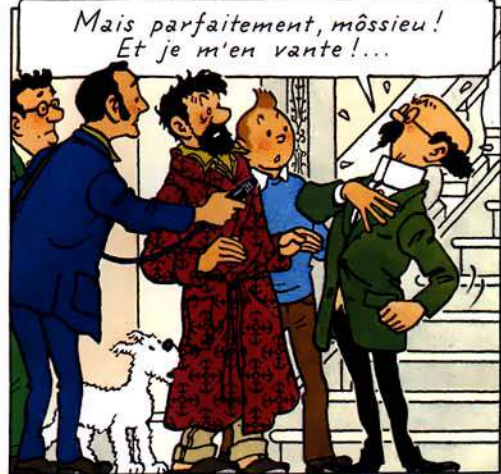
courage dont nous ressentons encore les bienfaits.

L'AFFAIRE CASTAFIORE

NOUVELLES ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT DU GÉNÉRAL TAPIOCA

Le complot était dirigé de Moulinsart (Europe occidentale) par des partisans du général Alcazar, déclare-t-on dans les milieux autorisés de Tapiocapolis. Parmi les principaux conjurés : le capitaine Haddock, Tintin le reporter, le professeur Tournesol. Tous trois sont des amis de longue date du général Alcazar. La Castafiore a séjourné récemment au château de Moulinsart...

ASSEMBLÉE NATIONALE



Parfaitement!... Et je pèse mes mots!
Je dis que c'est une honte! Un scandale!...
Emprisonner ainsi une faible femme!...
Il faut immédiatement alerter la
Ligue des droits de l'homme!...

Vous démentez, capitaine.
Mais, tout de même, le général
Alcazar est un de vos amis,
n'est-ce pas?

Un de mes amis?... Je l'ai
rencontré deux ou trois
fois, c'est tout!

Soit, mais vous ne niez pas que la
signora Castafiore a été votre invitée
ici, au château. Et que...

Invitée? Façon de
parler... D'ailleurs,
de là à conspirer...

Et puis, ne parlons plus de cette affaire. Ces
accusations sont démentielles, je vous le répète!...
Voici un whisky, messieurs...

Buvons à la libération
de la signora
Castafiore!

Et à votre
santé...

BÊÊK!

Stop, ne buvez pas!... Il doit y avoir
erreur! Ce whisky est imbuvable!

Imbuvable? Mais il est
excellent, au contraire!

Délicieux!

Mmmm...

Ne buvez pas, je vous
dis!... Ce whisky est
un véritable poison!

Bien sûr, bien sûr: un poison
qui tue lentement! C'est bien
connu! Ha! Ha! Ha!

Et ça tombe bien; juste-
ment, nous, on n'est pas
pressés! Ha! Ha! Ha!

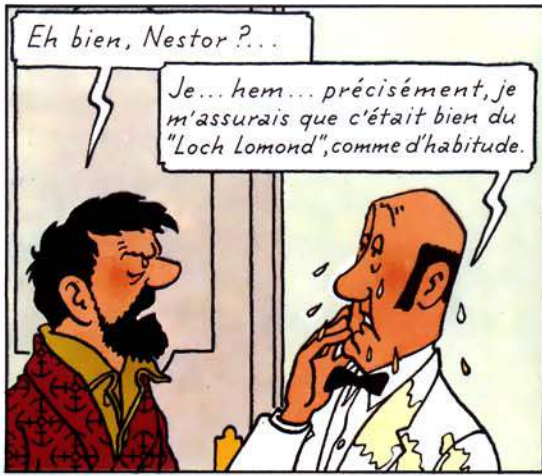
Comment se fait-il que je
sois le seul à trouver ce
whisky abominable... Il ya
un mystère là-dessous...

À moins que...
C'est peut-être
une nouvelle
marque achetée
par Nestor...

Je vais lui po-
ser la question.

Je ne comprends pas
le patron: il est déli-
cieux ce "Loch Lomond",
comme d'habitude.

Dites-moi,
Nestor...





Allô, service international?... Veuillez me donner l'Amérique du Sud... Tapiocapolis! Le général Tapioca! Comment?... Tapioca, oui, comme du tapioca, parfaitement!...



C'est que, monsieur, nous ne vendons pas de tapioca ici. C'est une boucherie, ici, monsieur! La boucherie Sanzot!... De rien, monsieur...



Mille millions de mille sabbords! c'est toujours sur ce numéro-là que je tombe... Pourquoi ne pas envoyer plutôt un télégramme?



Un télégramme!... Vous avez raison!... C'est une bonne idée, ça, un télégramme... Attendez, je vous donne le numéro...

Et quelques minutes plus tard...



Je relis: Général Tapioca, Tapiocapolis, San Theodoros. Le texte: Profondément indignés par accusations mensongères portées contre nous Stop Opposons démenti formel et cinglant Stop. Pas de formule de politesse. Signatures: Haddock Tintin et Tournesol.



Très bien, je vous remercie. Télégramme de luxe, monsieur?



PAS UN PEU FOU, NON?

Le lendemain...

LA DÉPÊCHE

HADDOCK :
JE NIE ÉNERGIQUEMENT TOUTE PARTICIPATION À UN COMLOT QUELCONQUE.

TAPIOCA :
NOUS AVONS DES PREUVES IRRÉFUTABLES DE LA COLLUSION DES CONJURÉS DE MOULINSART AVEC L'INTERNATIONAL BANANA COMPANY.



Général Tapioca, Tapiocapolis. Ah! vous connaissez... Bon, voici le texte... Euh... Vous ferai un jour rentrer mensonges... Oui, au pluriel... Dans gorge, fieffé menteur Stop Finirez (e z, n'est-ce pas, z comme zigomar!) finirez vos jours sur l'échafaud Stop.

Le surlendemain...

LA DÉPÊCHE

LE GÉNÉRAL TAPIOCA OFFRE AU COMMODORE HADDOCK L'OCCASION DE S'EXPLIQUER LOYALEMENT À TAPIOCAPOLIS.



Au cours d'une conférence de presse, le général Tapioca a déclaré qu'il allait inviter le commodore Haddock et ses amis à venir s'expliquer loyalement avec lui à Tapiocapolis. En cas d'accord, chacun d'eux, par l'intermédiaire de l'ambassade, recevra un sauf-conduit. Une seule chose compte, a assuré le général la recherche de la vérité.



Au fond, ce n'est pas un mauvais bougre, ce général... Et j'ai bien envie d'accepter son offre! Comme ça, au moins, notre bonne foi éclatera au grand jour!

Oui, ou bien nous nous retrouverons tous en prison, comme Bianca Castafiore. Merci bien...



Oh! vous, toujours méfiant!... Puisque nous aurons un sauf-conduit... Tout ça ne me dit rien qui vaille, capitaine. Ce sauf-conduit pourrait bien n'être qu'un attrape-nigaud!...



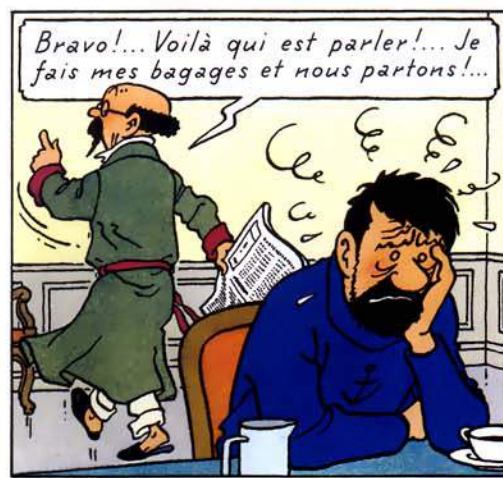
OOOH!



Vous avez vu? On nous invite là-bas!... Il faut y aller, capitaine!



Ah oui, pour se retrouver en prison, comme votre Bianca!... Tout cela est cousu de fil blanc, mon pauvre ami, et leur sauf-conduit, c'est un attrape-nigaud!



Bravo!... Voilà qui est parler!... Je fais mes bagages et nous partons!...



Le lendemain...

LA DÉPÊCHE

HADDOCK
ET SES AMIS
RÉPONDONT-ILS
À
L'INVITATION
DU GÉNÉRAL
TAPIOCA?



Le jour suivant...

LA DÉPÊCHE

NON
DIT LE
CAPITAINE
HADDOCK.
JE N'IRAI PAS À
TAPIOCAPOLIS.



Encore un jour après...

LA DÉPÊCHE

HADDOCK
SE DÉROBE :
LA VÉRITÉ LUI
FAIT PEUR.
DÉCLARE
LE GÉNÉRAL
TAPIOCA...



Ah! je me dérobe!... Ah! la vérité me fait peur!... Eh bien, il va voir de quel bois je me chauffe, cette espèce d'apprenti dictateur à la noix de coco!...

Du calme, capitaine...



Du calme!... Du calme!... Je voudrais vous y voir, vous! Du calme non mais...



Ah! il me met au défi, cet ostrogoth! Eh bien, on va voir ce qu'on va voir!...



Allô, télégramme?... Oui... oui, parfaitement, pour le général Tapioca. Je dicte...



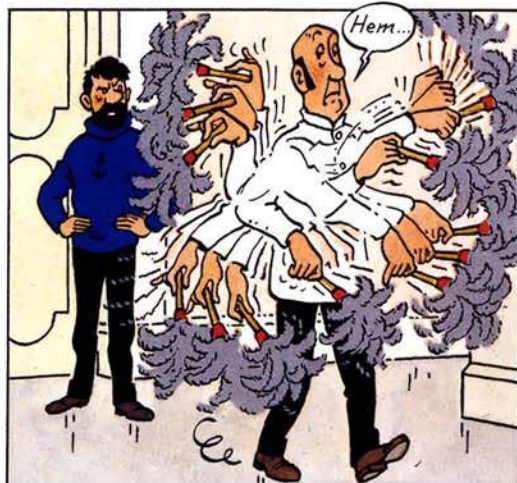
Envoyez sauf-conduits (au pluriel, sauf-conduits) Stop Arrivons par retour du courrier... Signé: Haddock... Bon... Non, télégramme ordinaire!!!



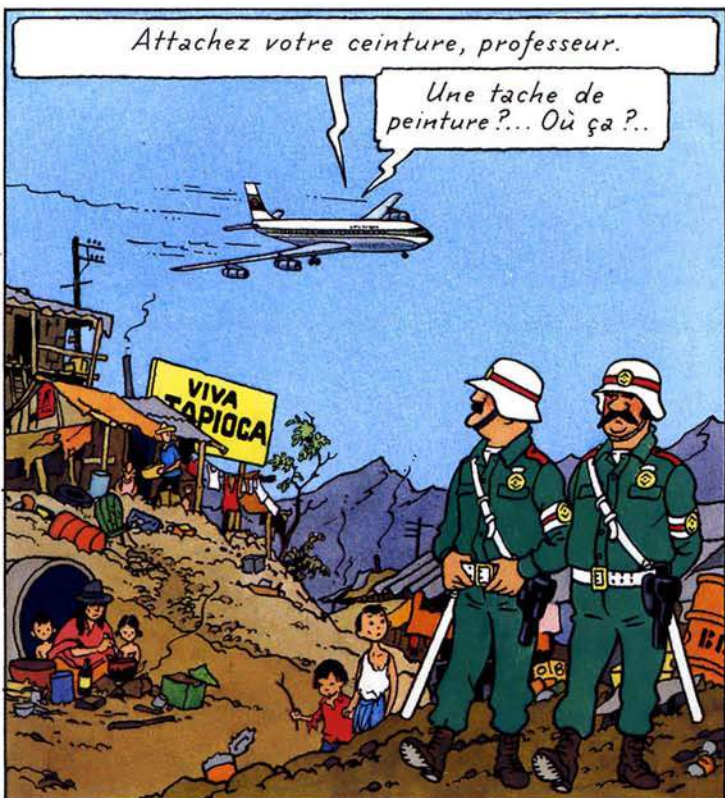
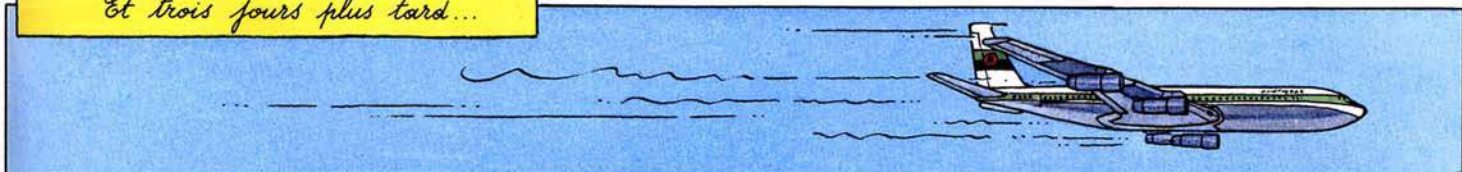
Voilà, le sort en est jeté!... Il va trouver à qui parler, ce grotesque polichinelle... En route, Tintin, nous partons!...

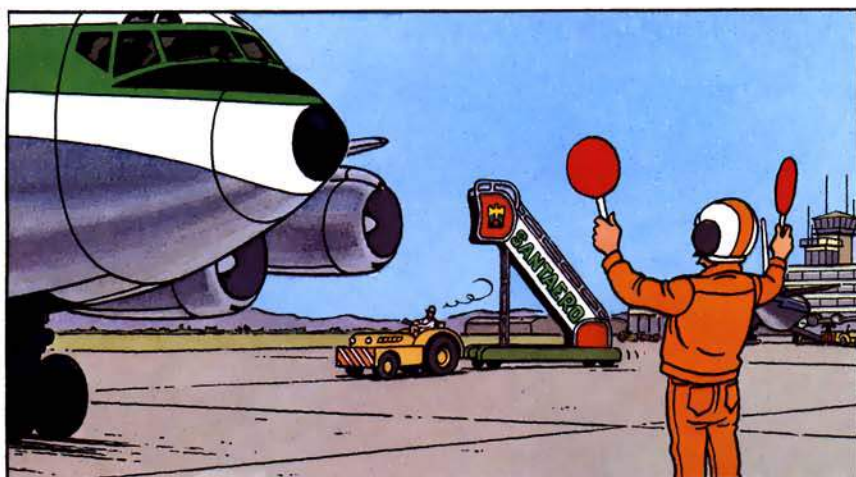


Vous partez peut-être, capitaine! Mais moi, je ne pars pas!!!...

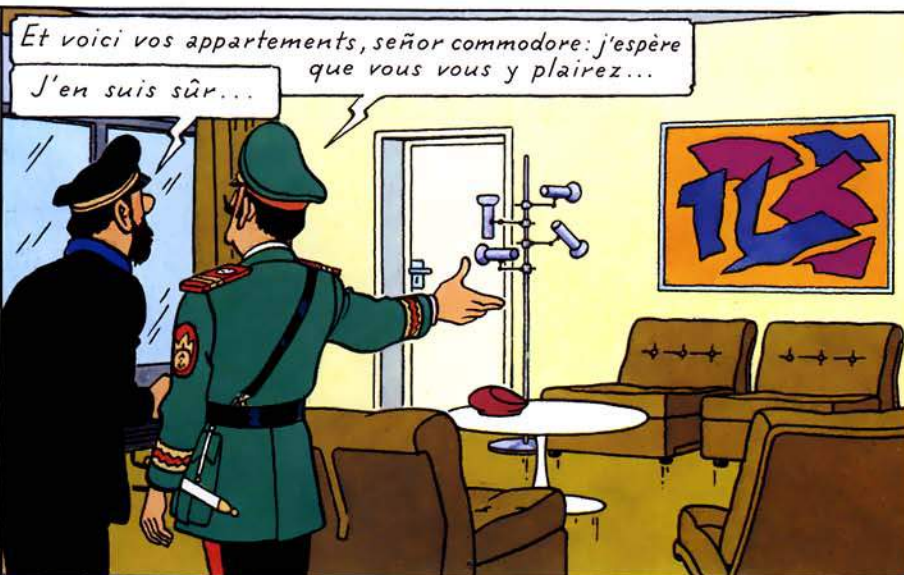
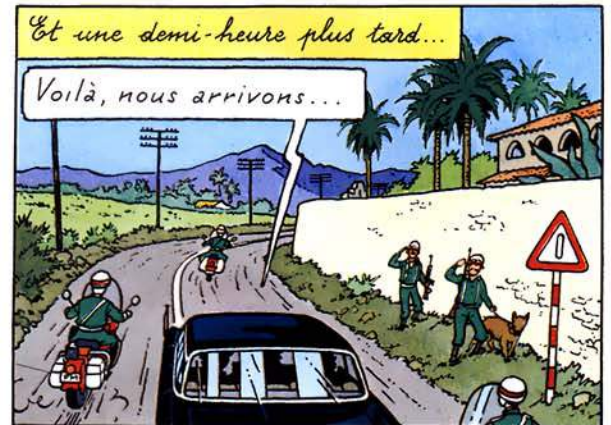


Et trois jours plus tard...



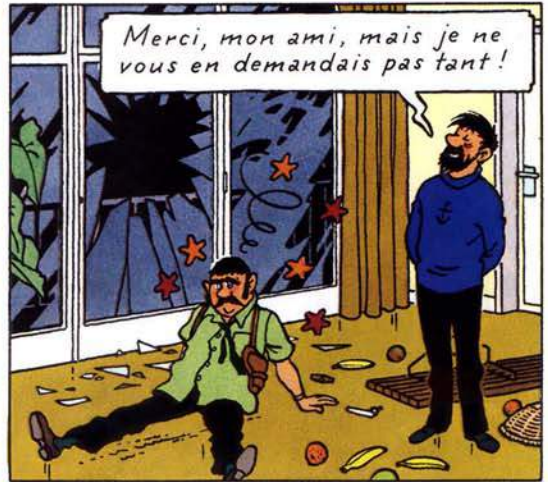
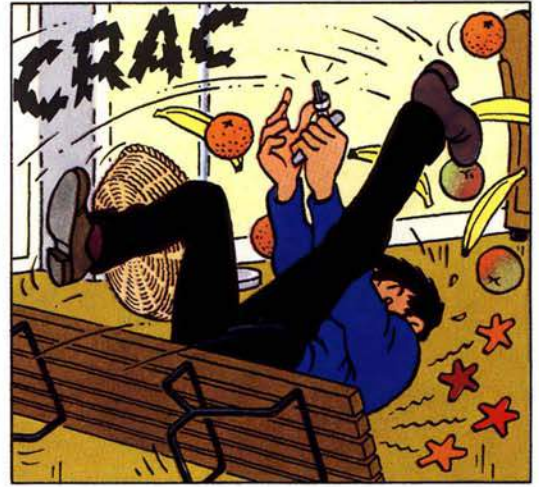
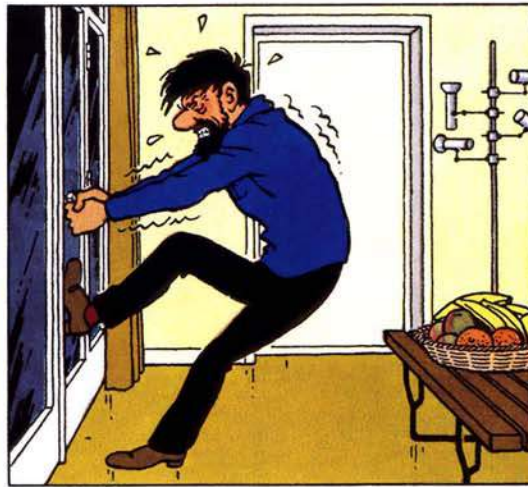
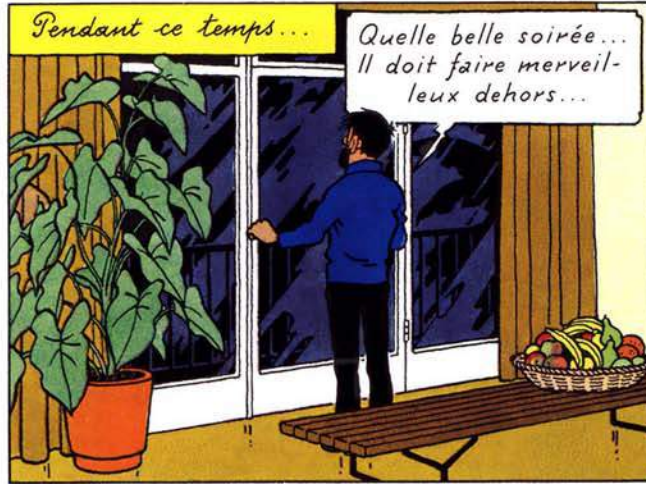






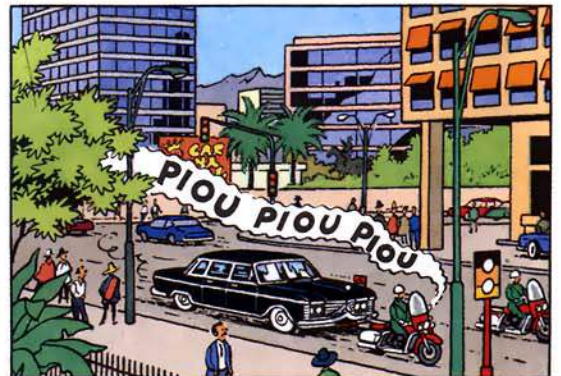
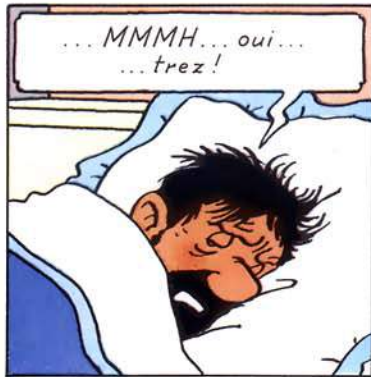


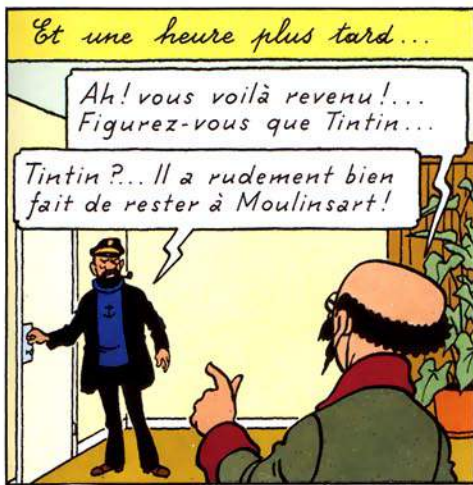






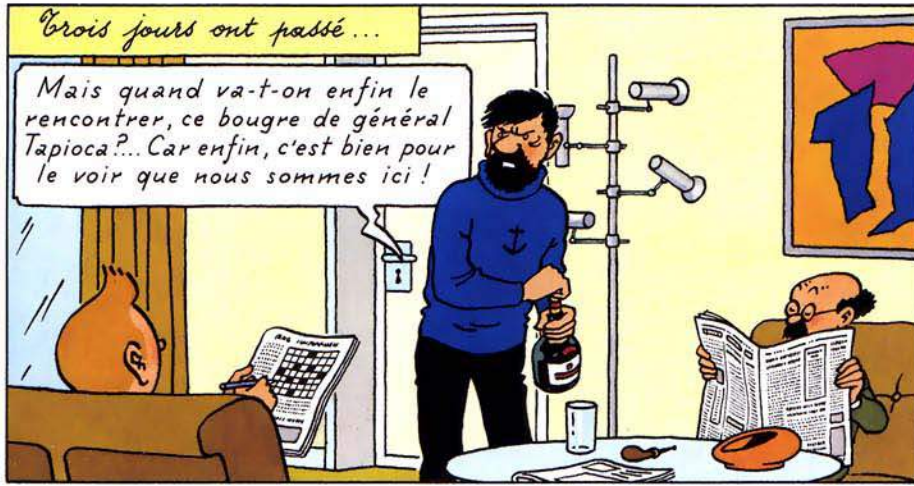








(1) Voir "L'Affaire Tournesol".

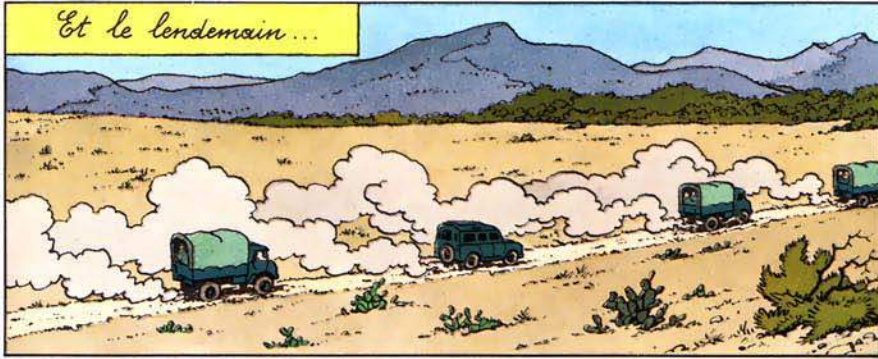


(1) Voir "L'Oreille cassée".



(1) Voir "L'Affaire Tournesol"

Et le lendemain...



Nous approchons: voilà la forêt qui commence. Encore un petit quart d'heure, et nous serons arrivés...



Dites donc, il a l'air bien soucieux, votre jeune ami...

Ah! vous l'avez remarqué, vous aussi?



Il est inquiet d'être sans nouvelles du général Tapioca...



Si ce n'est que ça!... J'oubliais de vous le dire, le général Tapioca vous recevra demain, dans la matinée, et... Ah! voici la pyramide!...



Qu'en dites-vous?

Magnifique!... Admirable!... On peut y monter?

Bien sûr. Mais vous m'excuserez si je ne vous accompagne pas...

Vous y avez déjà été souvent, sans doute?

Très souvent, oui. Mais Pablo vous servira de guide.



Je vous les confie, Pablo! Bien, mon colonel.



Soyez prudents: la pente est raide et beaucoup de gens y éprouvent le vertige!

Merci de votre sollicitude, colonel...



Vous venez, professeur?

Non merci, capitaine: je préfère rester ici. Vous savez, je suis sujet au vertige et...



Non, non, il faut venir: il doit y avoir une vue splendide, là-haut!

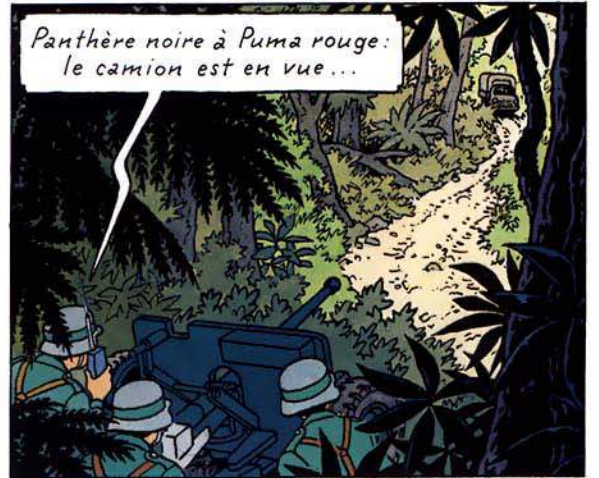
C'est parfait, allez-y sans moi!

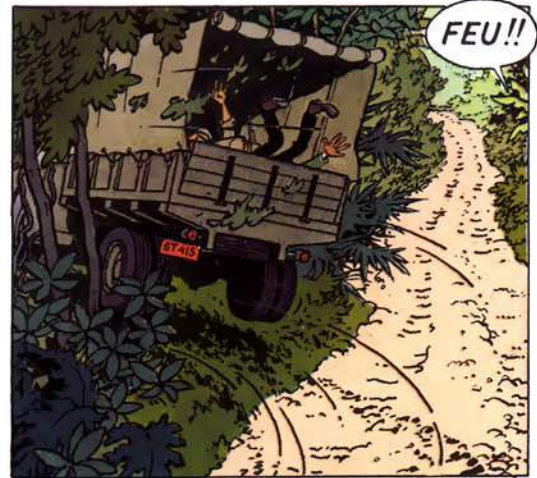
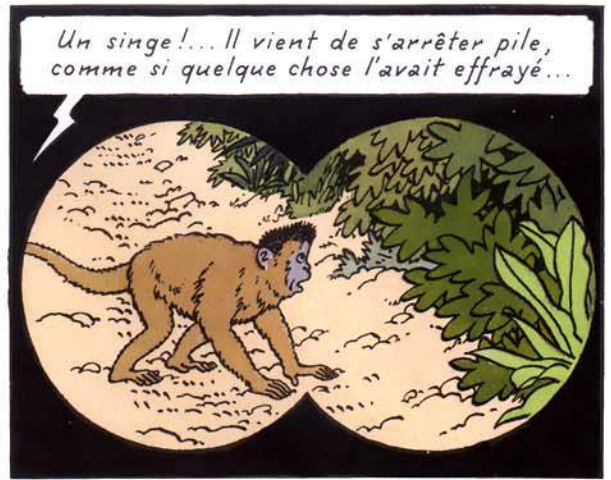


Tryphon, je vous en prie! venez!...

Mais puisque je vous dis que je ne veux pas, sa-perlipopette!...













À tribord toute, la barre!

Ça, c'est le coup qu'il a reçu sur la tête!



Voyons, capitaine...

Qui est capitaine ici, vous ou moi?

Vous, bien sûr, vous êtes le capitaine Haddock...

C'est un nom ridicule, ça... Et mon prénom?...



Archibald, non?...

Encore plus ridicule... Et vous?

Moi, je m'appelle Tintin.

Grotesque!



Avec tout ça, j'ai perdu mon bateau!... Il s'est probablement envolé!

Voyons, capitaine, un bateau ça ne vole pas!



Ah non?... Eh bien, le mien, il vole!... C'est un bateau-mouche, le mien, na!



Allons, en route! Il faut que nous arrivions avant la nuit au village arumbaya.



Nous nous y arrêterons pour y passer la nuit!... Et... un cigare, amigo?

Non, merci.



...et nous repartirons demain, à l'aube.



... Notez, je vous le répète, que ce n'est pas un reproche, car la vue était réellement très belle, du haut de cette pyramide, mais...

Du haut de laquelle quarante et un siècles nous contemplent, ne l'oubliez jamais, moussaillon!...



... Non, non, les Arumbayas sont devenus nos amis! Au début, ils nous ont fait quelques difficultés. Mais actuellement, il n'y a plus aucun danger...



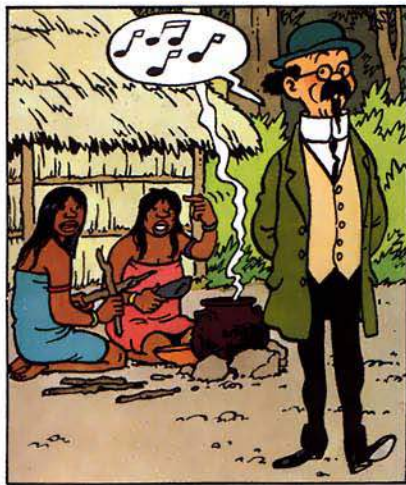
POF POF POF



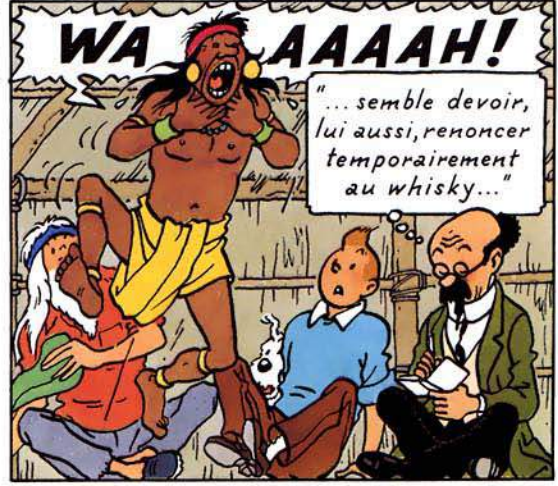
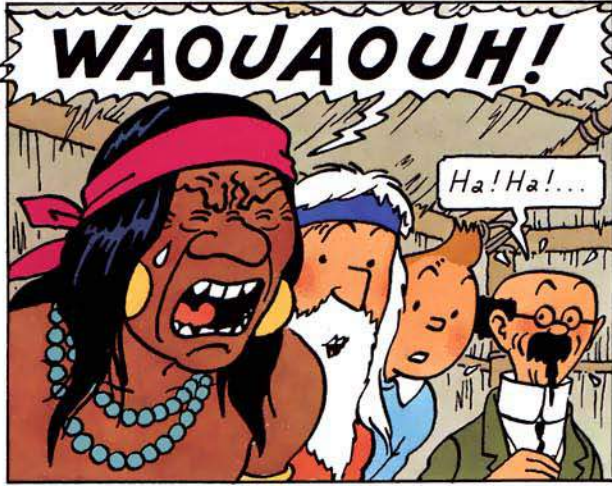
TCHAC



(1) Voir "L'Oreille cassée".



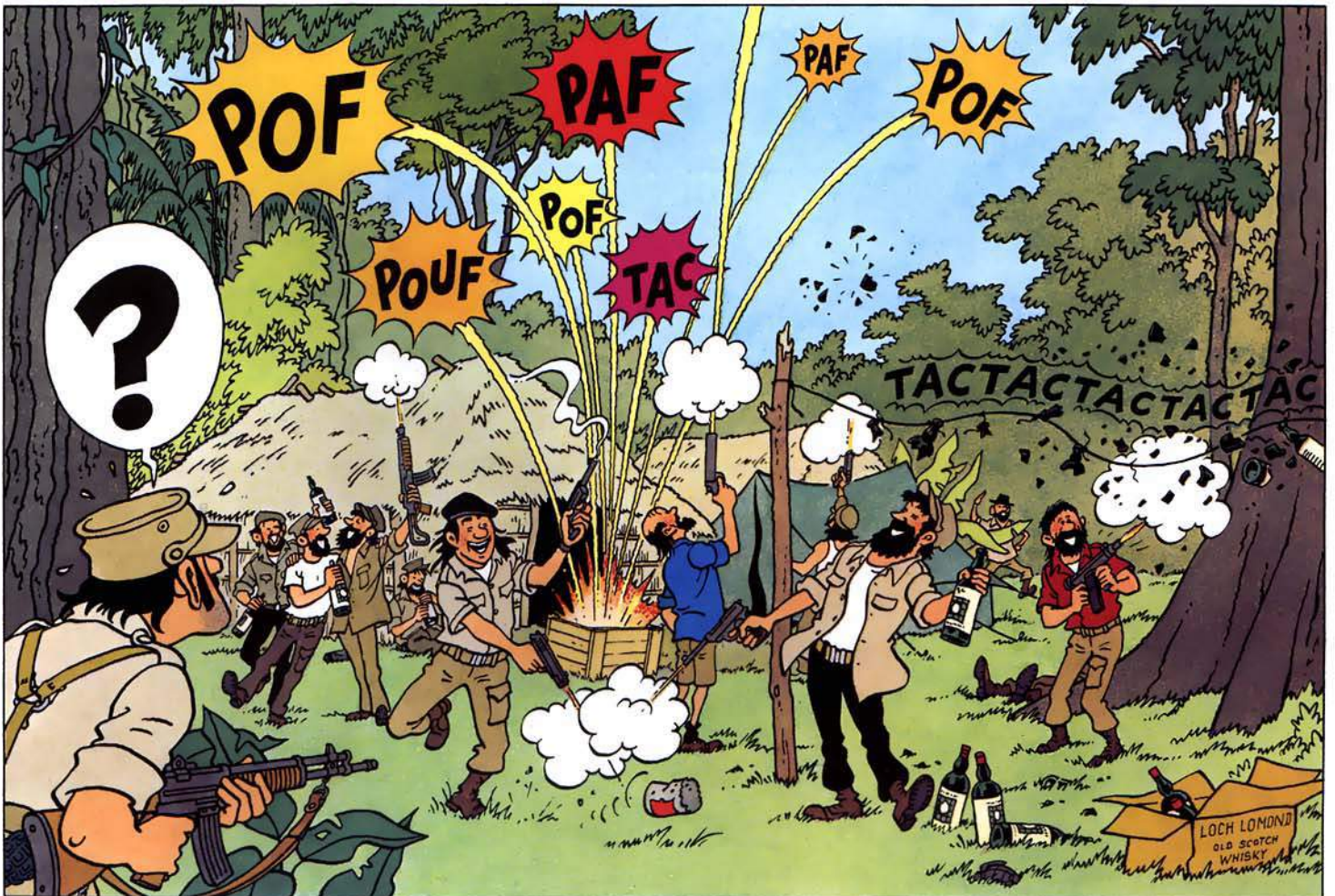


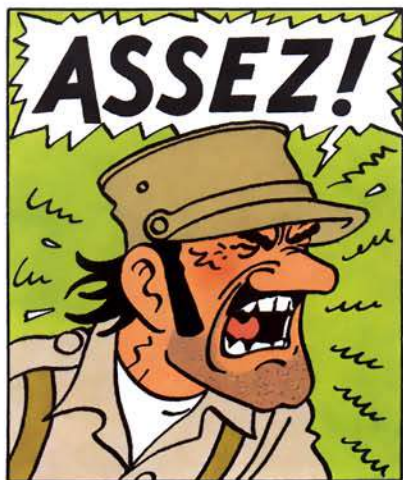


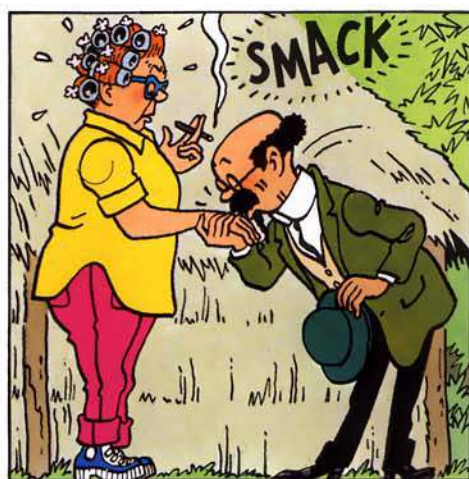














Non, messieurs, je ne suis pas fou!... Je sais parfaitement ce que je dis!

Voyons, professeur!



Ma sœur ???... Eh bien quoi, ma sœur?... Que vous a-t-elle fait, ma sœur?... Je vous prie de la laisser à l'écart de tout cela, ma sœur!... Et puis, écoutez-moi bien...

Je...

Oui...



Vous voyez ces comprimés ? Eh bien, ils contiennent un produit que j'ai mis au point, et qui est à base de plantes médicinales...



Ce produit n'a aucune saveur, aucune odeur, et n'est absolument pas toxique. Ceci dit, un seul de ces comprimés, dissous dans une boisson ou dans des aliments, donne un goût abominable à tout alcool absorbé par la suite...



... Et la toute première personne sur qui j'en ai fait l'expérience, c'est vous, capitaine!

MOI?



Vous avez osé faire ça ?... Tortionnaire!... Cannibale!... Vous êtes un sinistre farceur!

Je vous répète que ma sœur n'est absolument pour rien dans tout ceci!



Et vous pourriez plutôt me remercier de prendre soin de votre santé!

Du calme, capitaine...

C'est une honte!... Un scandale!... Une atteinte intolérable à la liberté individuelle!... Je...



Parfaitement!... Et hier encore, chez les Indiens, vous avez pu constater vous-même l'efficacité de mon invention...

C'était donc également vous?...



Non, jeune homme, je ne suis pas fou!... Et je vous prie d'être plus respectueux envers un homme d'âge mûr!

Mais, bien sûr, professeur...



Et pour l'amour du ciel, cessez de me parler de ma sœur!...



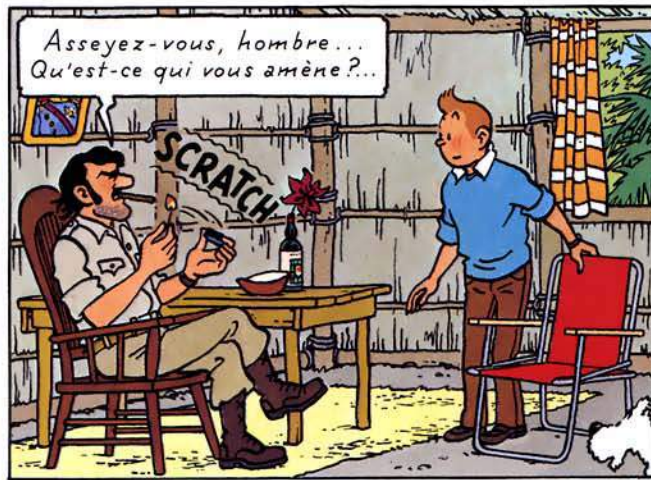
Ma sœur... Voyons... Ma sœur ???

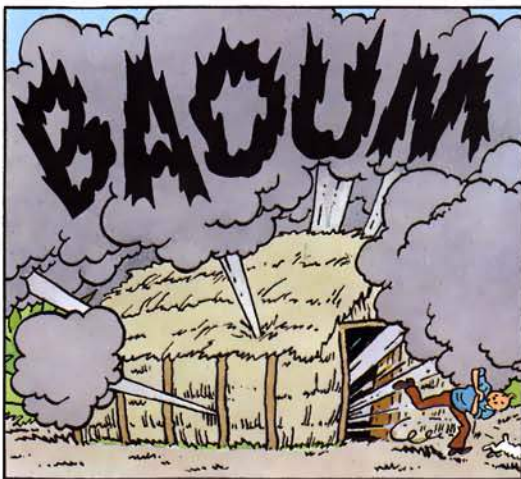


... Et d'abord, je vais vous dire une bonne chose : je n'ai jamais eu de sœur!... Tenez-le-vous pour dit!



Ah! mais...









Rappelons l'inqualifiable attitude de ceux que notre bien-aimé Président avait courtoisement et généreusement invités à venir s'expliquer en toute liberté dans notre pays! Jetant cyniquement le masque, le capitaine Haddock, le professeur Tournesol et le reporter Tintin ont profité de l'occasion pour aller rejoindre dans le maquis leur complice Alcazar et ses malfaisants Picaros!



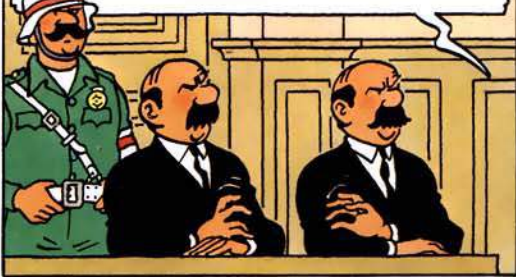
Ce geste seul suffit à prouver que les graves accusations portées contre les trois inculpés étaient particulièrement justifiées. Mais retournons maintenant au Palais de Justice où le procureur général vient de commencer son réquisitoire...



...Vous avez devant vous, messieurs, deux sinistres individus qui, pour commettre plus aisément leur odieux forfait-c'est-à-dire, faut-il le rappeler encore...



... assassiner notre Président bien-aimé n'ont pas hésité à se faire passer pour d'honnêtes policiers!... Mais leur ruse grossière n'a trompé personne!... Voyez ces fronts bas, ces regards fuyants!



... En un mot: voyez ces faces de brutes!... Ça des policiers?... Des imposteurs, des fourbes, des tueurs!



... Et qui, pour prendre l'aspect de loyaux partisans du général Tapioca-et de la noble idéologie de Plekszy Gladz-ont poussé la duplicité jusqu'à porter la moustache!



C'est faux!... Nous portons la moustache depuis notre plus tendre enfance!...

Parfaitement... Depuis notre plus franche enfance!



Silence!... Vous parlerez quand vous serez interrogés!



... Messieurs, pour ces deux misérables, qui ne peuvent se prévaloir d'aucune circonstance atténuante, je réclame LA PEINE DE MORT!

Vous voyez... Ils n'hésitent pas, eux!...



La peine de mort!!!... Ils n'y vont pas de main morte avec le dos de la cuiller!...

Je dirais même plus: ils n'y vont pas avec le dos de la cuiller à pot!...

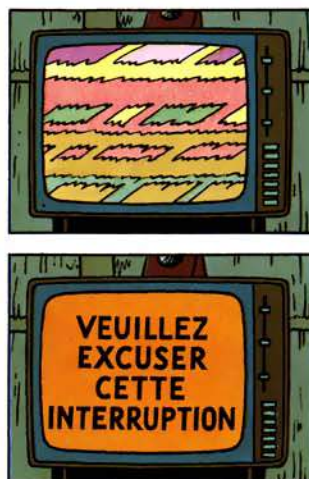


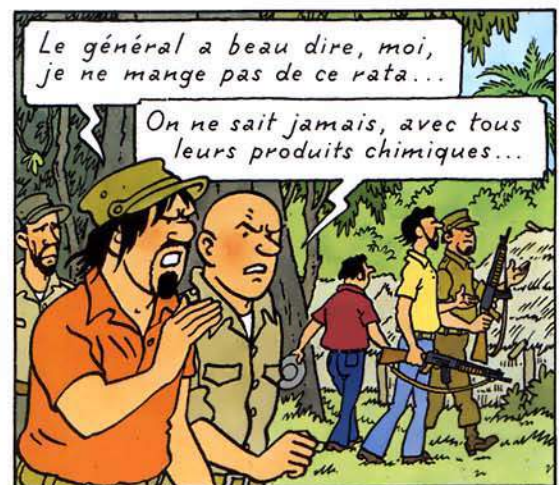
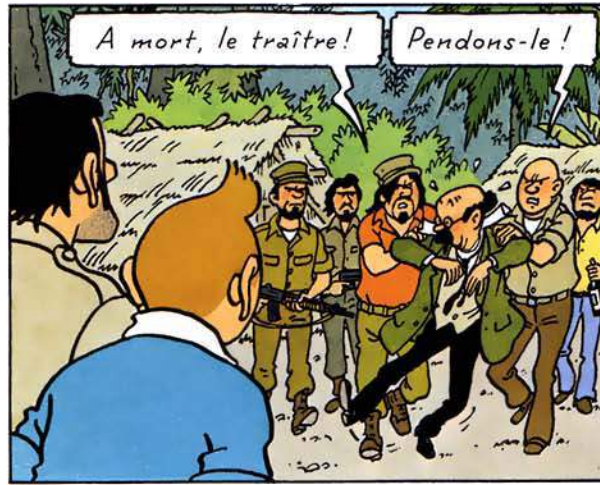
... Mais le véritable cerveau du complot-et nous avons ici des documents qui le prouvent de manière irréfutable-c'est une femme!!!...

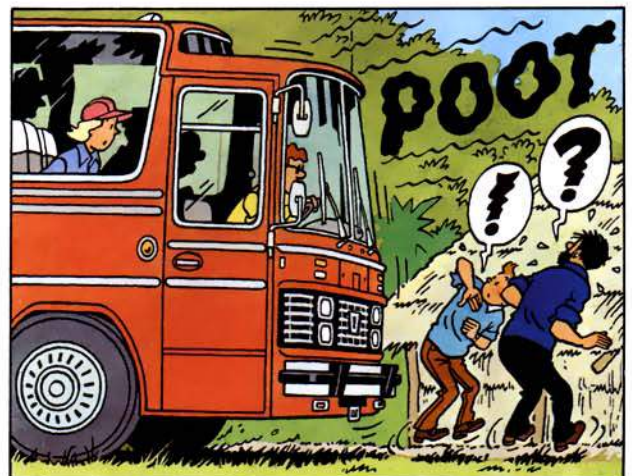


Une femme-on devrait dire un monstre!- et qui a mis son talent, son incontestable talent, au service de la haine: j'ai nommé Bianca Castafiore, "le Rossignol milanais"!...

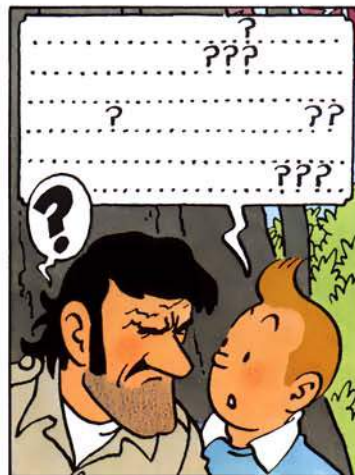














Et le soir...

Ce qu'il a, ce whisky?... Il est infect, tout simplement!...

Pouah!!!

Mais il est très bon, au contraire!

♪ C'EST NOUS LES JOYEUX TURLURONS... ♪
♪ DIGUEDONDAINE... ♪ DIGUEDONDON... ♪



Et le lendemain de la veille...

?



Alcazar!... Alcazar!... Il est l'heure de préparer le petit déjeuner!...



Alcazar?... Où êtes-vous encore?... Allez-vous me répondre, à la fin?...



Alcazar!... Répondez!... Cette plaisanterie a assez duré!



?

à la Señora Alcazar



Salut, Tryphon!... Dis donc, tout le monde dort encore dans cette boutique?...

Des moustiques?... Ne m'en parlez pas!... Une véritable calamité!...



Hiiiiiiiiiii!
LE MONSTRE!
IL EST PARTI!

Mea colombe,
Je suis partit faire la révo-
lusion contre set inflamme
Capioca. Quant se serra
fini tu aurat le pallet &
que jete promet.
Grosse bise de ton
Tazar
Je empreinte le car des &
Turluronts et je laisse
quelqueuns de mes Picar
veyer sur toit.
Les



Ces Turlurons, caramba! le ciel nous les a envoyés!... Grâce à eux et à votre ami Tourne-sol, je serai bientôt au pouvoir...



Et c'est mal les récompenser, ces braves gens, que de filer ainsi avec leur car et leurs costumes. Mais c'était la seule façon de sauver nos amis...



Et puis, d'ailleurs, je saurai magnifiquement leur prouver ma reconnaissance: ils seront tous décorés de l'ordre de San Fernando, dès que j'aurai triomphé de cet infâme Tapioca!...



Demain, dans l'après-midi, nous arriverons à Tapiocapolis (qui s'appellera bientôt Alcazaropolis!), pour la première journée du carnaval. Avant d'entrer en ville, nous aurons minutieusement mis au point notre plan d'action...



Nous aurons revêtu les costumes des Turlurons et nos armes seront à portée de la main...

Avec défense de s'en servir!...



Le lendemain après midi...

Attention, mes braves Picaros, nous arrivons. Que chacun d'entre nous se rappelle bien ce qu'il a à faire...



Pendant ce temps-là...

N'y a-t-il vraiment aucun danger à laisser tous ces gens arriver jusque sous nos fenêtres, mon général?.. Vous êtes à la merci du premier Picaro venu...

Aucun danger, colonel.

... Même si, par extraordinaire, des Picaros armés arrivaient à se mêler à la foule, ils seraient tellement ivres qu'ils rateraient leur coup!... Car, vous le savez, mes parachutages de whisky ont été un succès total...

... Mes services secrets sont formels : les hommes d'Alcazar ne dessoûlent pas!... Et ils seraient tout à fait incapables de mener une action quelconque, ces pauvres types...

Terminus, les gars!

Tout le monde descend!

Attention, capitaine, jouons bien notre rôle!...

Soyez tranquille!

J' C'EST NOUS ♪ LES JOYEUX ♪
TURLURONS... J DIGUEDON-
DAÏNE... ♪ DIGUEDONNON...♪

D'où sortent-ils ces gens-là?..

Le programme le dit :
"Les Joyeux Turlurons,
groupe folklorique
d'Europe occidentale"...

Joli groupe, ma foi!... Et quel rythme!... Voyez comme ils entraînent nos gardes dans leur farandole!

Attention!... Au prochain digue-
dondon, on sort le chloroforme...

DIGUEDONDON!

Mettez-le avec les autres sous le porche. Vos armes y sont déjà...





Voilà, c'est "dans la boîte"!... Toi, Pedro, avec ton groupe, tu files à la Maison de la Radio et tu fais diffuser immédiatement cette déclaration... Compris?

O.K.!



Toutes mes félicitations, mon général!... Et mort à Tapioca!... Faut-il le faire fusiller tout de suite?...

Vive le général Alcazar!

Mort à Tapioca!

Vive le général Alcazar!



Pas question de le fusiller: il aura la vie sauve!...

Mais, mon général, c'est contraire à toutes les traditions. Le peuple serait déçu...



Le colonel a raison, général: de grâce, ne me faites pas grâce! Vous voulez donc me déshonorer?

Je me permets d'insister, mon général...



Ma décision est irrévocable: je vous laisse la vie sauve. Un avion se tiendra à votre disposition et vous conduira où il vous plaira d'aller.

Mais vous êtes fou?...



Moi, non!... Lui!... Ce garçon m'a fait jurer sur l'honneur que mon coup d'État se passerait sans effusion de sang!... Je suis désolé...

Venez, allons saluer ce cher Sponz...



Je vois: un idéaliste, n'est-ce pas?... Ces gens-là ne respectent rien, hélas! pas même les plus vieilles traditions!

Oui, triste époque...



Ravi de vous revoir, colonel Sponz!



Ne craignez rien, vous non plus, Sponz!... Il paraît qu'on se languit de vous en Bordurie. Votre billet d'avion pour Szôhöd sera prêt dès demain...



Ici, encore un type qui essayait de fuir!...

Tintin!... Je suis perdu!

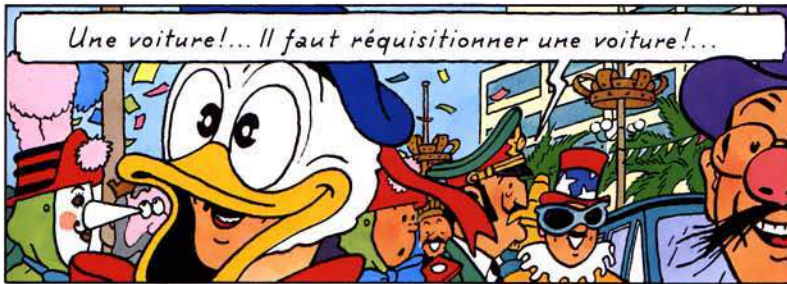
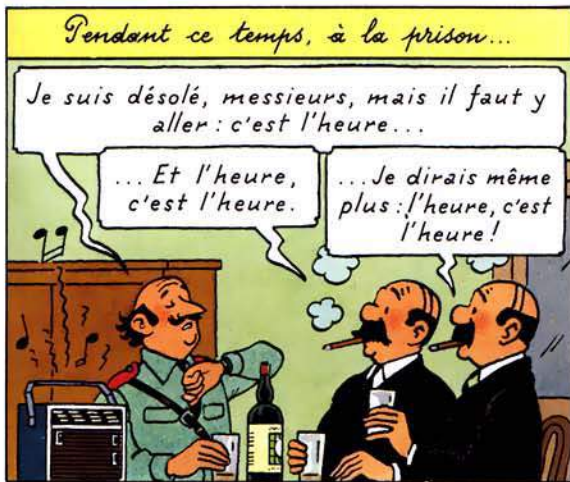
Pablo!

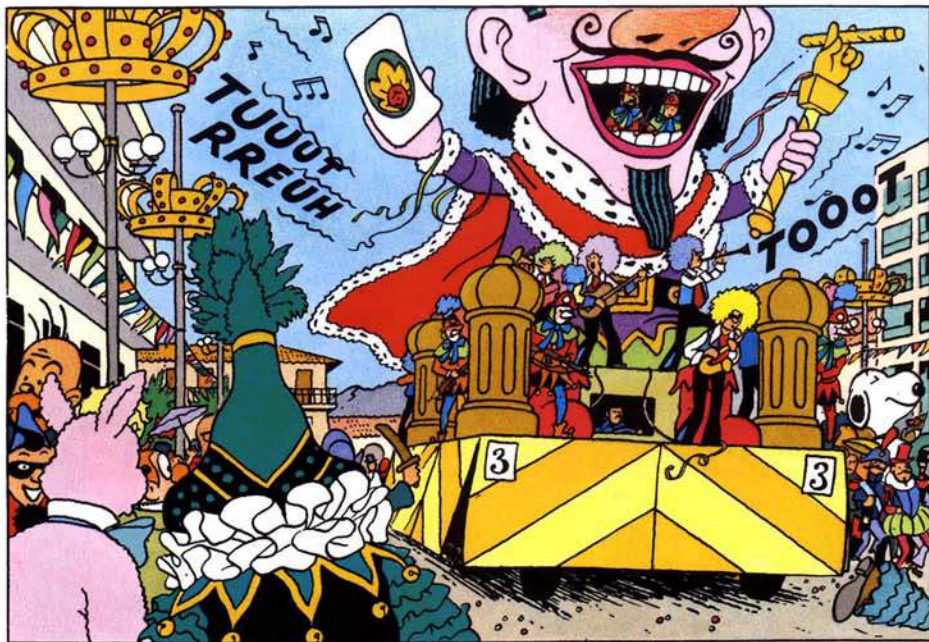


Grâce, señor Tintin, grâce! Ne me faites pas fusiller!...

C'est pourtant tout ce que tu mérites, espèce de cloporte!







Pendant ce temps-là...

Nous bander les yeux?...
Jamais de la vie : un Dupont
veut voir la mort en face...

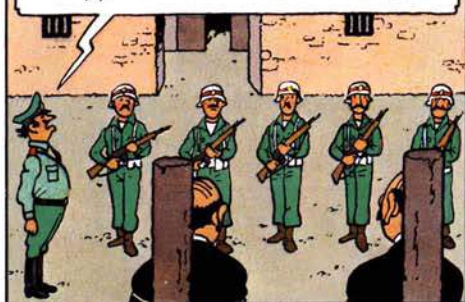
Je dirais même plus :
un Dupont veut voir la
fort en masse!...



Encore une chance pour vous : cette musique
donne un petit air de fête, pas vrai ?



Apprêtez!... A-r-r-r-mes!



Tu n'aurais pas une parole
historique, par hasard?...

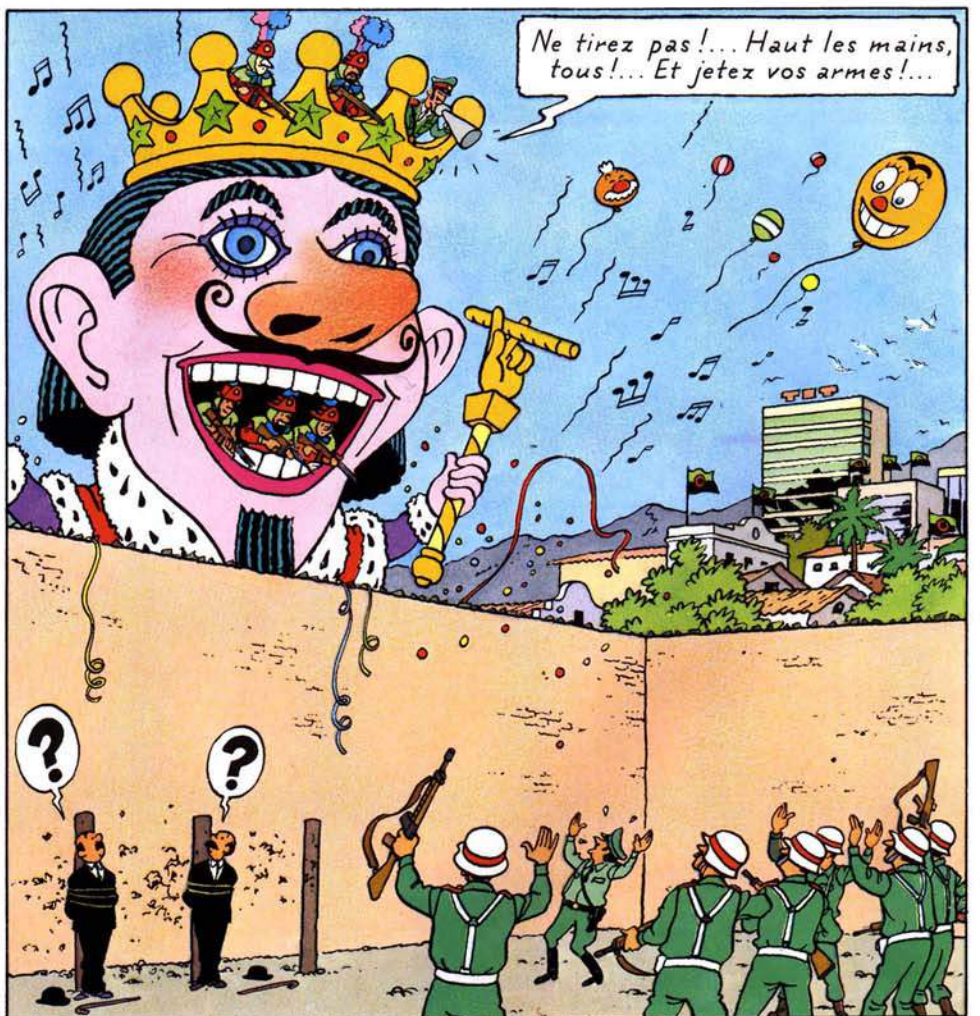
Euh... "Santhéodoriens, je vous
ai compris!"... Ça
irait, tu crois?...



En jou-ou-ou-e!



Ne tirez pas!... Haut les mains,
tous!... Et jetez vos armes!...





Le lendemain...

Ça y est : l'armée, la marine et l'aviation se sont rangées à mes côtés!... Caramba! c'est un véritable triomphe!...



Et ça, c'est un peu grâce à vous... Si, si, si... Mais Alcazar n'est pas un ingrat : vous serez décorés de l'ordre de San Fernando!... Quant à vos cinq pour cent...

Ne parlons plus de ça, général!



Mon général, le car que vous avez envoyé au camp pour ramener la señora Alcazar et les Turlurons est de retour.

C'est bien. Faites entrer tout le monde.



Ah! vous voilà, vous!... Qu'est-ce que c'est que ces façons de filer à l'anglaise!

Je t'expliquerai, palomita mia...



Señor Lampion, je tiens à vous marquer ma reconnaissance, et celle du peuple santhéodorien tout entier, pour l'aide que vous avez apportée à la Révolution : je vous décore tous, vous et vos Turlurons, de l'ordre de San Fernando, et je vous invite d'ores et déjà au carnaval de l'année prochaine.



Et vous aussi, señor professeur, pour le rôle important que vous avez joué, je vous fais chevalier de l'ordre de San Fernando...

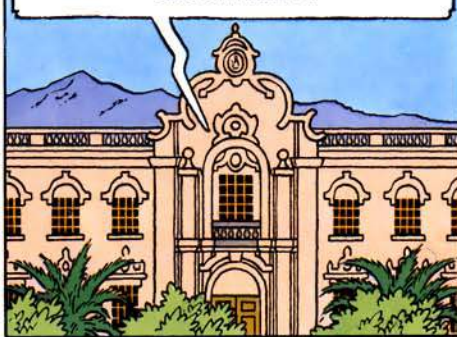
Non merci, mon ami, jamais entre les repas.



Vive Alcazar!... C'est un malabar!...



Quant à toi, ma colombe, je t'avais promis un palais! Eh bien, j'ai tenu parole : tout ceci est à toi, désormais...



Facile à dire!... On voit bien que ce n'est pas vous qui devrez entretenir tout ça... Et commencez par ne plus laisser tomber vos cendres un peu partout!... Vous avez compris?



Et deux jours plus tard...

Eh bien, je ne serai pas fâché de me retrouver chez nous, à Moulinsart...

Moi aussi, capitaine...



Et moi aussi, mais alors, avec un peu de moutarde...



FIN

Les aventures de Tintin et Milou

24 titres disponibles



Fac-similés des premières éditions en noir et blanc

Tintin au pays des Soviétiques
Tintin au Congo
Tintin en Amérique
Les cigares du pharaon
Le Lotus bleu
L'oreille cassée
L'île Noire
Le sceptre d'Ottokar
Le crabe aux pinces d'or

• Fac-similés des premières éditions en couleurs

L'île Noire

• Les aventures de Tintin au cinéma

Le lac aux requins

• Archives Hergé

Tome 1: Totor - Tintin 1930-1933
Tome 2: Quick et Flupke - M. Mops
Tome 3: Tintin 1934-1937
Tome 4: Tintin 1938-1941

• Les exploits de Quick et Flupke

Jeux interdits
Tout va bien
Haute tension
Toutes voiles dehors
Chacun son tour
Pas de quartier
Pardon, madame...
Vive le progrès
Catastrophe
Farces et attrapes
Coups de bluff
Attachez vos ceintures

• Les aventures de Jo, Zette et Jocko

Le testament de M. Pump
Destination New-York
Le Manitoba ne répond plus
L'éruption du Karamako
La vallée des Cobras

• Les aventures de Popol et Virginie

Popol et Virginie chez les Lapinos